

Početna stranica>Pretraživanje pravnih stručnjaka>Sudski tumači

Izvorna jezična inačica ove stranice [nl](#) nedavno je izmijenjena. Naši prevoditelji trenutno pripremaju jezičnu inačicu koju vidite.

nizozemski

Swipe to change

Juridiske oversættere og tolke

Nizozemska

Denne side indeholder oplysninger om, hvordan man registrerer autoriserede tolke og oversættere i Nederlandene og forlænger registreringen heraf. Sluzbeni prijevod nije dostupan u jezičnoj verziji koju tražite.

Ovdje možete pristupiti strojnom prijevodu ovog sadržaja. Imajte na umu da je svrha tog prijevoda samo pružiti kontekst. Vlasnik ove stranice ne prihvaća nikakvu odgovornost ni obvezu u pogledu kvalitete strojno prevedenog teksta.

-----hrvatski-----bugarskišpanjolskičeškidanskinjemackijestonskigrčkiengleskifrancuskitalijanskilatvijaskilitavskimađarskimalteškipoljskiportugalskirumunjskislovačkislovenskifinskišvedski

Wet beëdigde tolken en vertalers (lov om autoriserede tolke og oversættere)

I Nederlandene finder [Wet beëdigde tolken en vertalers \(Wbtv\)](#) (lov om autoriserede tolke og oversættere) anvendelse. Loven regulerer regler og bestemmelser for autoriserede tolke (personer, der giver en mundtlig oversættelse af tale på et andet sprog) og autoriserede oversættere (personer, der giver en skriftlig oversættelse af tekst skrevet på et andet sprog).

Tolkning og oversættelse er liberale erhverv. Det betyder, at enhver, uanset uddannelse eller baggrund, i princippet kan slå sig ned som selvstændig tolk eller oversætter. Man behøver i så fald ikke at være registreret i [Register beëdigde tolken en vertalers \(Rbtv\)](#) (registret over autoriserede tolke og oversættere (Rbtv)). Rbtv er en database over autoriserede tolke og oversættere i Nederlandene, som forvaltes af [Bureau beëdigde tolken en vertalers](#) (Kontoret for autoriserede tolke og oversættere). Man skal være registreret i Rbtv for at kunne arbejde som autoriseret tolk eller autoriseret oversætter.

Hvilke oplysninger indeholder det nederlandske register over oversættere?

I overensstemmelse med [artikel 2 Wbtv](#) (artikel 2 i lov om autoriserede tolke og oversættere) kan der i registret over autoriserede tolke og oversættere findes følgende oplysninger om hver registreret tolk eller oversætter:

kontaktoplysninger

angivelse af, om den pågældende er tolk eller oversætter

hvilke kildesprog og målsprog tolken eller oversætteren arbejder med og

andre specifikke kompetencer, som tolken eller oversætteren finder det hensigtsmæssigt at medtage i registret.

Hvem er ansvarlig for registret over oversættere?

Justits- og sikkerhedsministeren har det endelige ansvar for registret. Afgørelser om indførelser i registret henhører imidlertid under Bureau beëdigde tolken en vertalers (Bureau Wbtv) (Kontoret for autoriserede tolke og oversættere).

Er der gratis adgang til det nederlandske register over oversættere?

Ja, der er **gratis** adgang.

Hvordan kan man finde en autoriseret oversætter i Nederlandene?

I databasen kan der søges på efternavn eller sprogkombination.

Relevante links

[Bureau beëdigde tolken en vertalers \(Kontoret for autoriserede tolke og oversættere\)](#)[Register beëdigde tolken en vertalers \(registret over autoriserede tolke og oversættere\)](#)

Sidste opdatering: 30/09/2022

De nationale sprogudgaver af denne side vedligeholdes af de respektive EU-lande. Oversættelserne er lavet af Europa-Kommissionen. Eventuelle ændringer af originalen, som de kompetente nationale myndigheder har lavet, er muligvis ikke gengivet i oversættelserne. Europa-Kommissionen påtager sig ingen form for ansvar for oplysninger eller data, der optræder i nærværende dokument, eller hvortil der henvises heri. Med hensyn til de ophavsretlige regler i den medlemsstat, der er ansvarlig for nærværende side, henvises der til den juridiske meddelelse.